



Экономический и Социальный

Distr.
GENERAL

E/CN.3/2000/L.3/Add.1
22 February 2000
RUSSIAN
ORIGINAL: ENGLISH

СТАТИСТИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

Тридцать первая сессия

29 февраля - 3 марта 2000 года

Пункт 14 предварительной повестки дня*

ПРЕДВАРИТЕЛЬНАЯ ПОВЕСТКА ДНЯ И СРОКИ
ПРОВЕДЕНИЯ ТРИДЦАТЬ ВТОРОЙ СЕССИИ
КОМИССИИ

ПРЕДЛОЖЕНИЯ В ОТНОШЕНИИ МНОГОЛЕТНЕЙ ПРОГРАММЫ РАБОТЫ

Записка Секретариата

1. В своей резолюции 1999/51 о перестройке и активизации деятельности Организации Объединенных Наций в экономической, социальной и смежных областях Экономический и Социальный Совет предложил функциональным комиссиям принять многолетнюю программу работы. В приложении к настоящей записке приводится в сжатой форме перечень пунктов нынешней повестки дня на 2000 год и предлагаемые повестки дня на 2001-2003 годы, которые составляют многолетнюю программу работы (пункты, перечисленные на 2001 год, соответствуют пунктам, приведенным в документе E/CN.3/2000/L.3/Rev.1, но их, по-видимому, нужно будет скорректировать в свете решений, которые примет Комиссия при рассмотрении этого документа; это может также привести к некоторому изменению предложений на 2002 и 2003 годы).

2. Многолетнюю программу работы предлагается осуществлять в соответствии с принципами, предложенными специальной группой, учрежденной Статистической комиссией для изучения новых подходов в том, что касается ее структуры и функционирования (см. E/CN.3/1999/23, в частности пункт 13), и принятыми Комиссией на ее тридцатой сессии. Специальная группа определила разные роли для подготовки документов Комиссии, в частности роль "специалиста по обзору программы"; специальная группа считает, что страны должны выступать именно в этом качестве. Комиссия, возможно, пожелает выделить один или два пункта повестки дня на 2001 год и попытаться выполнить рекомендации специальной группы на экспериментальной основе.

* E/CN.3/2000/1.

Приложение

ПРЕДЛАГАЕМАЯ МНОГОЛЕТНЯЯ ПРОГРАММА РАБОТЫ СТАТИСТИЧЕСКОЙ КОМИССИИ
 (Предложения в отношении повесток дня Статистической комиссии,
 отражающие ежегодные совещания)

Пункт повестки дня	2000 год	2001 год	2002 год	2003 год
1. Демографическая и социальная статистика				
a) Переписи населения и жилого фонда			✓	
b) Гендерные вопросы	✓	✓		✓
c) Прочая демографическая и социальная статистика, в том числе статистика миграции				
i) Статистика нищеты	✓		✓	
ii) Социальная статистика	✓	✓		✓
2. Экономическая статистика				
a) Национальные счета	✓	✓	✓	✓
b) Статистика промышленности			✓	
c) Статистика энергетики			✓	
d) Статистика международной торговли	✓			✓
e) Статистика международной торговли услугами	✓	✓		✓
f) Статистика туризма	✓			✓
g) Статистика финансов	✓			✓
h) Программа международных сопоставлений	✓	✓		✓
i) "Городские" группы				
i) Статистика доходов домашних хозяйств	✓		✓	
ii) Статистика неформального сектора	✓		✓	
iii) Статистика акционерного капитала	✓	✓		
iv) Статистика индексов цен/цен	✓	✓	✓	✓
v) Статистика труда и оплаты труда	✓		✓	
vi) Принципы обследования предпринимательской деятельности	✓		✓	
vii) Статистика услуг	✓		✓	
viii) Нематериальные активы	✓		✓	

/...

Пункт повестки дня	2000 год	2001 год	2002 год	2003 год
3. Статистика природных ресурсов и окружающей среды				
a) Статистика окружающей среды		✓	✓	✓
b) Экологический учет	✓	✓		
4. Деятельность, не подпадающая под классификации по областям				
a) Показатели развития	✓	✓		✓
b) Международные экономические и социальные классификации	✓	✓		✓
c) Прочие элементы Статистического отдела Организации Объединенных Наций	✓	✓	✓	✓
d) Координация и согласование статистических программ	✓	✓	✓	✓
e) Выполнение резолюций Экономического и Социального Совета	✓	✓	✓	✓
f) Вопросы программы (Статистический отдел Организации Объединенных Наций) (двухгодичная программа работы, среднесрочный план на четыре года)	✓	✓	✓	✓
g) Специальный стандарт распространения данных/общий стандарт распространения данных и качество данных	✓		✓	
h) Методологическая работа	✓	✓		✓
i) Статистический анализ		✓		
j) Оценка незарегистрированных данных				✓
k) Информационная технология (электронная торговля) и статистика		✓		
l) Распространение статистических данных			✓	
m) Техническое сотрудничество		✓		
n) Вопросы статистической организации			✓	
o) Управленческие вопросы в национальных статистических бюро				✓
Общее количество пунктов	26	19	20	19

/...